

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

VYSOUŠEČ VLASŮ SUŠIČ VLASOV



HD 3700

NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU





BEZPEČNOST

Při používání přístroje dodržujte následující pokyny:

- Spotřebič je určen jen pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič ve vaně, sprše nebo nad umyvadlem s vodou; nepoužívejte jej ani mokřýma rukama.



- Přístroj nesmí být ponořen do vody. Ani při čištění nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo v jiných nádržích a nádobách.
- Pokud budete používat výrobek v koupelně pamatujte, že musíte po použití přístroje odpojit přívodní kabel. Blízkost vody představuje nebezpečí i pro vypnutý přístroj.

- Pokud jím již není přístroj vybaven, doporučujeme jako další ochranu instalovat v koupelnovém okruhu chrániče proti chybnému proudu (RCD) s dimenzovaným spouštěcím proudem, který není větší než 30 mA. Zeptejte se svého instalatéra.
- Přístroj za provozu nikdy neodkládejte na měkké polštáře nebo deky.
- Během používání přístroje nezakrývejte otvory pro sání a výdech vzduchu.
- Přístroj je vybaven ochranou proti přehřívání.
- Po použití odpojte přívodní kabel ze zásuvky. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel.
- Pokud došlo k poškození přívodního kabelu, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobná kvalifikovaná osoba. Zabráníte tak vzniku nebezpečí a rizik.

BEZPEČNOST

- Přístroj nesmíte uvést do provozu v případě, že je poškozen nebo pokud je viditelně poškozen kabel.
- Chraňte přístroj před dětmi.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatku zkušeností a znalostí v případě, že mají dozor nebo jsou instruováni ohledně bezpečného použití zařízení a budou obeznámeni se souvisejícími nebezpečími. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.
- Přístroj nesmíte v žádném případě otevřít. Záruka se nevztahuje na poškození vzniklá neodborným zásahem.

PŘEHLED

Vážení zákazníci,

jsme rádi, že jste si koupili náš výrobek Hair Dryers HD 3700.

Žádáme vás, abyste si pozorně přečetli následující informace o tomto přístroji. Jejich dodržováním uchováte váš nový kvalitní výrobek od firmy Grundig po dlouhá léta v dobrém stavu!

Odpovědný přístup!



GRUNDIG se zaměřuje na sociální pracovní podmínky s uspokojivými mzdami, na efektivní využívání surových materiálů s průběžnou redukcí mnoha tun plastových odpadů

každý rok – a na dostupnost veškerého příslušenství po dobu nejméně 5 let.

Pro budoucnost, kdy stojí za to žít.

Ze správného důvodu. Grundig.

Nastavení

Intenzita foukání **C**

- 0: Vyp.
- 1: Mírný proud vzduchu
- 2: Silný proud vzduchu

Teplotní stupně **B**

- { : Chladný vzduch
- {} : Mírná teplota pro pozvolné sušení a tvarování
- }}} : Vysoká teplota pro rychlé sušení

Studený vzduch (Cool Shot) **D**

- ❄️: Přerušení zahřívání a zahájení foukání studeného proudu vzduchu

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku (na rukojeti spotřebiče) odpovídá vaší místní síti.

- 1 Vlasy po umytí dobře vytřete.
- 2 Pokud je to vhodné, nasadte na vysoušeč úzký nástavec (koncentrátor) **E** a nasměrujte jej.
- 3 Zapojte zástrčku přírodního kabelu **A** do zásuvky.
- 4 Zapněte přístroj spínačem **C** a nastavte požadovanou intenzitu foukání.
- 5 Nastavte přepínačem **B** požadovanou teplotu.
- 6 Pokud je to vhodné, přerušte během vysoušení proud teplého vzduchu – stiskněte tlačítko **D** (Cool Shot) a podržte je stisknuté.



Upozornění

- Cool Shot přeruší zahřívání a zahájí foukání studeného proudu vzduchu. Účes je tak lépe fixovaný a dlouho si udrží tvar.
- 7 Po použití přístroj vypněte vypínačem **C** a vytáhněte zástrčku přírodního kabelu **A** ze zásuvky.

Pozor

- Nikdy neomotávejte přírodní kabel kolem přístroje, může dojít k jeho poškození. Pravidelně kontrolujte, zda není přírodní kabel a přístroj viditelně poškozený.

Čištění a údržba

- Před čištěním přístroje vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj nesmíte nikdy ponořit do vody.
- Používejte k čištění přístroje měkkou a suchou utěrku.
Nezapomínejte čas od času očistit větrací mřížku  měkkým štětcem od prachu a vlasů.
- Pravidelně demontujte větrací mřížku  a očistěte filtr. Stáhněte mřížku směrem dozadu.

Uskladnění

- Pokud nechcete spotřebič delší dobu používat, důkladně jej uskladněte.
- Zkontrolujte, zda je odpojen a dokonale suchý.
- Uskladněte jej na suchém, chladném místě.
- Zajistěte, aby byl spotřebič uskladněn mimo dosah dětí.

Upozornění k ochraně životního prostředí

Tento výrobek byl vyroben z jakostních materiálů a součástí, které je možné recyklovat a znovu použít.



Výrobek proto nesmí být po uplynutí své životnosti likvidován společně s běžným domovním odpadem. Musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Na tuto skutečnost upozorňuje následující symbol. Tento symbol naleznete na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu.

Informujte se o místních sběrných místech u vaší příslušné obecní správy.

Recyklací použitých přístrojů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Technické údaje



Tento výrobek splňuje ustanovení evropské směrnice 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Napájení:
230 - 240 V ~, 50 Hz

Výkon:
1600 - 1800 W

Technické změny a změny designu vyhrazeny!

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com
17/06





BEZPEČNOSŤ

Pri používaní prístroja dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič vo vani, sprche alebo nad umývadlom s vodou; nepoužívajte ho ani s mokrými rukami.



- Prístroj nesmie byť ponorený do vody. Ani pri čistení nesmie prísť do kontaktu s vodou.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo v iných nádržiach a nádobách.
- Ak budete používať výrobok v kúpeľni pamätajte, že musíte po použití prístroja odpojiť prírodný kábel. Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj pre vypnutý prístroj.

- Ak ním už nie je prístroj vybavený, odporúčame ako ďalšiu ochranu inštalovať v kúpeľňovom okruhu chrániče proti chybnému prúdu (RCD) s dimenzovaným spúšťacím prúdom, ktorý nie je väčší ako 30 mA. Spýtajte sa svojho elektrikára.
- Prístroj počas prevádzky nikdy neodkladajte na mäkké vankúše alebo deky.
- Počas používania prístroja nezakrývajte otvory pre sanie a výfuk vzduchu.
- Prístroj je vybavený ochranou proti prehrievaniu.
- Po použití odpojte prírodný kábel od zásuvky. Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel.
- Ak došlo k poškodeniu prírodného kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobná kvalifikovaná osoba. Zabráňte tak vzniku nebezpečenstva a rizík.

BEZPEČNOSŤ

- Prístroj nesmiete uviesť do prevádzky v prípade, že je poškodený alebo ak je viditeľne poškodený kábel.
- Chráňte prístroj pred deťmi.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností a znalostí len v prípade, že sú pod dozorom alebo sú poučené ohľadne bezpečného použitia zariadenia a budú oboznámené so súvisiacimi rizikami. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržba nesmú byť vykonávané deťmi bez dozoru dospelšej osoby.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvoriť. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia vzniknuté neodborným zásahom.

PREHĽAD

Vážení zákazníci,

sme radi, že ste si kúpili náš sušič vlasov HD 3700.

Žiadame vás, aby ste si pozorne prečítali nasledujúce informácie o tomto prístroji. Ich dodržiavaním uchováte váš nový kvalitný výrobok od firmy Grundig veľa rokov v dobrom stave!

Zodpovedný prístup!



GRUNDIG sa zameriava na sociálne pracovné podmienky s uspokojivými mzdami, na efektívne využívanie surových materiálov s priebežnou redukciou množstva plastových

odpadov každý rok – a na dostupnosť všetkého príslušenstva po dobu najmenej 5 rokov.

Pre budúcnosť, kde stojí za to žiť.

Zo správneho dôvodu. Grundig.

Nastavenie

Intenzita fúkania **C**

- 0: Vyp.
- 1: Mierny prúd vzduchu
- 2: Silný prúd vzduchu

Teplotne stupne **B**

- } : Chladný vzduch
- { } : Mierna teplota pre pozvoľné sušenie a tvarovanie
- { } } : Vysoká teplota pre rýchle sušenie

Studený vzduch (Cool Shot) **D**

- ❄️ : Prerušenie zahrievania a spustenie fúkania studeného prúdu vzduchu

Skontrolujte, či napätie na typovom štítku (na rukoväti spotrebiča) zodpovedá vašej miestnej sieti.

- 1 Vlasy po umytí dobre utrite.
- 2 Ak je to vhodné, naložte na sušič úzky nadstavec (koncentrátor) **E** a nasmerujte ho.
- 3 Zapojte zástrčku prívodného kábla **A** do zásuvky.
- 4 Zapnite prístroj spínačom **C** a nastavte požadovanú intenzitu fúkania.
- 5 Nastavte prepínačom **B** požadovanú teplotu.
- 6 Ak je to vhodné, prerušte počas sušenia prúd teplého vzduchu – stlačte tlačidlo **D** (Cool Shot) a podržte ho stlačené.

Upozornenie

- Cool Shot preruší zahrievanie a spustí fúkanie studeného prúdu vzduchu. Účes je tak lepšie fixovaný a dlho si udrží tvar.
- 7 Po použití prístroj vypnite vypínačom **C** a vytiahnite zástrčku prívodného kábla **A** zo zásuvky.

Pozor

- Nikdy neomotávajte prívodný kábel okolo prístroja, môže dôjsť k jeho poškodeniu. Pravidelne kontrolujte, či nie sú prívodný kábel a prístroj viditeľne poškodené.

INFORMÁCIE

Čistenie a údržba

- Pred čistením prístroja vždy odpojte zástrčku od zásuvky.
- Prístroj nesmiete nikdy ponoriť do vody.
- Používajte na čistenie prístroja mäkkú a suchú utierku.
Nezabúdajte občas očistiť vetraciu mriežku **G** mäkkým štetcom od prachu a vlasov.
- Pravidelne demontujte vetraciu mriežku **G** a očistite filter. Stiahnite mriežku smerom dozadu.

Uskladnenie

- Ak nechcete spotrebič dlhší čas používať, dôkladne ho uskladnite.
- Skontrolujte, či je odpojený a dokonale suchý.
- Uskladnite ho na suchom, chladnom mieste.
- Zaisťte, aby bol spotrebič uskladnený mimo dosahu detí.

Upozornenie k ochrane životného prostredia

Tento výrobok bol vyrobený z akostných materiálov a súčastí, ktoré je možné recyklovať a opäť použiť.



Výrobok preto nesmie byť po uplynutí svojej životnosti likvidovaný spoločne s bežným domovým odpadom. Musí byť odovzdaný na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Na túto skutočnosť upozorňuje nasledujúci symbol. Tento symbol nájdete na výrobku, v návode na obsluhu alebo na obalu.

Informujte sa o miestnych zberných miestach na vašej príslušnej obecnej správe.

Recykláciou použitých prístrojov významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Technické údaje



Tento výrobok spĺňa ustanovenia európskej smernice 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Napájanie:
230 - 240 V ~, 50 Hz

Výkon:
1600 - 1800 W

Technické zmeny a zmeny dizajnu vyhradené!

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com

17/06